

Sodba Sodišča za uslužbence (tretji senat) z dne 14. septembra 2011 – Hecq proti Komisiji

(Zadeva F-47/10) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci — Uradniki — Socialna varnost — Poklicna bolezen — Člena 73 in 78 Kadrovskih predpisov — Pravilnost mnenja zdravniške komisije — Zavrnitev priznanja delne trajne invalidnosti)

(2011/C 362/40)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgija) (zastopnik: L. Vogel, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: J. Currall in D. Martin, zastopnika, skuupj z J.-L. Fagnartom, odvetnikom)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločb, s katerimi je Komisija tožeči stranki zavrnila priznanje delne trajne invalidnosti v smislu člena 73 Kadrovskih predpisov in ji naložila plačilo dela zdravstvenih stroškov in honorarjev, ki so nastali pri delu zdravniške komisije.

Izrek

1. Postopek v zvezi s predlogi za razglasitev ničnosti odločb Komisije z dne 7. septembra 2009, v delu, v katerem se s temi odločbami A. Hecqu nalaga plačilo stroškov in honorarjev zdravnika, ki ga je pooblastil za zastopanje pred zdravniško komisijo, in polovice stroškov in honorarjev tretjega zdravnika zdravniške komisije, ki je bil imenovan na podlagi dogovora, se ustavi.
2. Predloge za razglasitev ničnosti odločb Komisije z dne 7. septembra 2009, v delu, v katerem je bilo s temi odločbami A. Hecqu zavrjneno priznanje stopnje trajne invalidnosti, se zavrne kot neutemeljene.
3. A. Hecq nosi vse stroške.

⁽¹⁾ UL C 221, 14.8.2010, str. 61.

Sklep Sodišča za uslužbence (občna seja) z dne 27. septembra 2011 De Nicola proti EIB

(Zadeva F-55/08 DEP)

(Javni uslužbenci — Postopek — Odmera stroškov — Stroški, ki se lahko povrnejo — Nujni stroški — Nagrada, ki jo institucija plača svojemu odvetniku — Obveznost neuspele tožeče stranke plačati to nagrado — Načelo enakega obravnavanja — Učinkovito sodno varstvo — Pogoji)

(2011/C 362/41)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: De Nicola (Strassen, Luksemburg) (zastopnik: L. Isola, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska investicijska banka (EIB) (zastopnika: F. Martin, zastopnica, skupaj z A. Dal Ferrom, odvetnikom)

Predmet

Predlog za odmero stroškov, ki ga je vložila tožena stranka na podlagi sodbe Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 30. novembra 2009 v zadevi F-55/08.

Izrek

Znesek stroškov, ki se povrnejo Evropski investicijski banki v zadevi De Nicola proti EIB, F-55/08, se določi na 6 000 EUR.

Sklep Sodišča za uslužbence (tretji senat) z dne 12. septembra 2011 – Cervelli proti Komisiji

(Zadeva F-98/10) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci — Uradniki — Izselitveni dodatek — Zahteva za ponovni preizkus — Nova in pomembna dejstva — Očitno nedopustna tožba)

(2011/C 362/42)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Francesca Cervelli (Bruselj, Belgija) (zastopnika: J. R. García-Gallardo Gil-Fournier in M. Arias Díaz, odvetnika)

Tožena stranka: Komisija (zastopnika: J. Currall in D. Martin, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Komisije o zavrnitvi dodelitve izselitvenega dodatka tožeči stranki.

Izrek

1. Tožba se zavrže kot očitno nedopustna.
2. F. Cervelli se naloži plačilo vseh stroškov.

(¹) UL C 13, 15.1.2011, str. 42.

Sklep Sodišča za uslužbence (tretji senat) z dne 28. septembra 2011 Hecq proti Komisiji

(Zadeva F-12/11) (¹)

(Javni uslužbenci — Poklicna bolezen — Priznanje invalidnosti — Zahteva za nadaljevanje poklicne dejavnosti — Odkodninski zahtevki)

(2011/C 362/43)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgija)
(zastopnik: L. Vogel, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: J. Currall in D. Martin, zastopnika)

Predmet

Tožba za razglasitev ničnosti zavrnitve zahteve tožeče stranke za nadaljevanje njenih poklicnih dejavnosti zaradi molka organa ter za celotno izplačilo njene uradniške plače, izračunane od 1. avgusta 2003, in odškodnine, oboje vključno z zamudnimi obrestmi po stopnji 7 % na leto od 1. avgusta 2003.

Izrek

1. Tožba se zavrže kot očitno nedopustna.
2. A. Hecqu se naloži plačilo vseh stroškov.

(¹) UL C 113, 9.4.2011, str. 22.